RESOLUCIÓN N° 31

Enmiendas al Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE

CONSIDERANDO QUE

1. El contenido actual del *Código Sanitario para los Animales Terrestres* de la OIE (*Código Terrestre*) es resultado de las modificaciones aportadas por la Asamblea Mundial de la OIE durante las pasadas Sesiones Generales,
2. Es necesario actualizar el *Código Terrestre* de acuerdo con las recomendaciones formuladas en el informe de febrero de 2014 de la Comisión de Normas Sanitarias para los Animales Terrestres de la OIE (Doc. 82 SG/12/CS1 B) tras haber consultado a los Delegados de los Países Miembros,

LA ASAMBLEA

DECIDE

1. Aprobar las actualizaciones del *Código Terrestre* que se proponen en los Anexos VI, VII, VIII, IX, XI, XII, XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXIII, XXIV, XXVII, XXVIII, XXIX, XXX, XXXI, XXXII Y XXXIII del documento 82 SG/12/CS1 B en inglés, francés y español, cuyos textos se consideran fehacientes en las tres lenguas,
2. Aprobar las actualizaciones del *Código Terrestre* que se proponen en los anexos IV, X, XIII, XIV, XV, XVI, XXII, XXV y XXVI del documento 82 SG/12/CS1 B, en inglés, francés y español, cuyos textos se consideran fehacientes en las tres lenguas, con las siguientes modificaciones:
 - 2.1. En el Anexo IV (Guía del usuario)
 - a) En el punto 2 de la Sección A, añadir “a nivel interno” después de “declaración”
 - b) Suprimir el punto 4 de la Sección A.
 - c) En el punto 4 de la sección C, modificar la primera frase de la siguiente manera:

“Las medidas zoonosanitarias relacionadas con el comercio internacional deberán basarse en las normas de la OIE”.
 - 2.2. En el Anexo X (Capítulo 4.7.)
 - a) En el apartado 3 b) del Artículo 4.7.14., añadir “(enfermedad no inscrita en la lista de la OIE)” después de “Enfermedad vesicular porcina”.
 - b) En el apartado 4 b) del Artículo 4.7.14., añadir “(enfermedad no inscrita en la lista de la OIE)” después de “Estomatitis vesicular (bovinos, cerdos)”.

2.3. En el Anexo XIII (Capítulo 6.6.)

- a) En el 4º párrafo del Artículo 6.6.1., en la versión inglesa únicamente, suprimir “the” antes de “all animal sectors”.

2.4. En el Anexo XIV (Capítulo 6.9.)

- a) En el apartado 3 b) del Artículo 6.9.4., reemplazar “desalentar la publicidad de” por “no hacer publicidad de”.

2.5. En el Anexo XV (Capítulo 6.10.)

- a) Reemplazar el 1º párrafo del punto 1 Artículo 6.10.1. por el siguiente texto:

“La resistencia a los agentes antimicrobianos es un fenómeno que se produce naturalmente y que está influenciado por muchos factores. No obstante, la principal causa para la selección de la antibioresistencia es la utilización de *agentes antimicrobianos* en cualquier ambiente, incluidos los usos en el hombre, los animales y otras utilizaciones [en estudio]”.

- b) Reemplazar “puede inducir” en el 2º párrafo del punto 1 del Artículo 6.10.1. por “ha inducido”.

2.6. En el Anexo XVI (Capítulo 7.10.)

- a) Reemplazar “Las presentes recomendaciones abarcan” en el párrafo de introducción del Artículo 7.10.2 por “Este capítulo abarca”.
- b) En el Artículo 7.10.3., desplazar la última frase del 1º párrafo después de la 1ª oración, de tal manera que el párrafo rece:

“El bienestar de los pollos de engorde deberá evaluarse mediante variables medibles basadas en los resultados. Asimismo, es necesario tener en cuenta los recursos suministrados y el diseño del sistema de producción. Los siguientes criterios basados en resultados, centrados específicamente en el animal, pueden ser indicadores útiles de *bienestar animal*. El empleo de estos indicadores y de los umbrales correspondientes deberá adaptarse a cada situación concreta en la que se estén criando pollos de engorde, teniendo en cuenta también la raza aviar en cuestión”.

- c) Suprimir la última frase del apartado 8 b) del Artículo 7.10.3.

2.7. En el Anexo XXII (Capítulo 8.12.)

- a) En el Artículo 8.12.1., reintroducir y modificar la frase después del punto 6 c) de la siguiente manera:

“A efectos del presente capítulo, los rumiantes incluyen los dromedarios”.

- b) En el punto 2 a) del Artículo 8.12.3., añadir “durante al menos diez años” después de “en el país o la zona”.
- c) Suprimir la frase después del apartado 2 b) del Artículo 8.12.3.

2.8. En el Anexo XXV (Capítulo 10.4.)

- a) En la versión inglesa únicamente, en los Artículo 10.4.6 y 10.4.7., añadir “attached” después de “should be” en el último párrafo.
- b) En el Artículo 10.4.21., modificar el punto 2 de la siguiente manera:
 - “2) las *mercancías* se sometieron a un tratamiento que garantice la destrucción de los virus de influenza aviar mediante:
 - a) tratamiento térmico húmedo a una temperatura de 56°C durante 30 minutos; o
 - b) cualquier tratamiento equivalente cuya capacidad de desactivar el virus de la influenza aviar esté demostrada;”

2.9. En el Anexo XXVI (Capítulo 10.9.)

- a) En el Artículo 10.9.16., modificar el punto 2 de la siguiente manera:
 - “2) las *mercancías* se sometieron a un tratamiento que garantice la destrucción del virus de la enfermedad de Newcastle mediante:
 - a) tratamiento térmico húmedo a una temperatura de 56°C durante 30 minutos; o
 - b) cualquier tratamiento equivalente cuya capacidad de desactivar el virus de la enfermedad de Newcastle esté demostrada;”

3. Solicitar al Director General que publique los textos aprobados en una edición corregida del *Código Terrestre* con el formato y numeración adecuados.
-

(Adoptada por la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE el 29 de mayo de 2014)